

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>	INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)
--	--

2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255 </div>	16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Ladik </div>
---	--

3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Bursa - Tuerkiye Türkei </div>	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> </div>
--	--

4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Modugno (BARI) </div>	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> </div>
---	--

5 Attached documents Documents annexés <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Warenbegleitschein-Nr.: 296824 </div>	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> </div>
---	--

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³
--	---	--	--	---	--	--

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7300028 530100401	P200271901	320103469R 2510002415-008	184	ST	23	Rack Renault DCT 300	16.762,400 12.622,400
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG
23							16.762,400/12.622,400

Ref to Nr.9 Nom vol No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <div style="margin-top: 10px;"> Container No: Seal No: </div>				Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement	20 Special agreements Conventions particulières
---------------------------------------	---

15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Frei Frachtführ </div>	24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20____ <div style="margin-top: 10px;"> </div>
---	---

21 Printed on Etablie a <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Modugno (BARI) </div>	23 <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 13.07.2023 </div>
--	--

22 In name or per conto del mittente Via del Ciclamini, 4 74020 Modugno (Bari) Italy Expéditeur	23 55 AHT 533 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> </div>	Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> </div>
---	--	--

25 Information to determine the tariff removal with border crossings From _____ To _____ km	26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature	Palett sender / Expéditeur des palettes Type: Euro-Pallet, Box pallet, Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type: Euro-Pallet, Box pallet, Simple pallet Driver confirmation / date / signature
---	---	--

27 Off. Characteristic Car, Trailer Used Gen Nr	Load capacity in KG <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT
--	---

AD106.07



PACKING LIST

Shipment reference: P200271901

Date: 13/07/2023

RECEIVER

OYAK-RENAULT OTOMOBIL FABRIKALARI / A. ^, Organize Sanayi Bolgesi / PK255 BURSA
- Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7300028

Date 13/07/2023

INVOICE NUMBER: 530100401

Date 13/07/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002415-008

Customer Reference: 320103469R-

QUANTITY:	184	Pcs
QUANTITY OF PACKAGING:	23	Pcs
GROSS WEIGHT	16.762,400	Kg
NET WEIGHT	12.622,400	Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180 kg
Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7300028

DATE: 13.07.2023 17:07:02

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak-K Montaje
Organize Sarayl Boigesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 13.07.2023 A: 16:49
ARRIVEE LE: 20.07.2023 A: 09:00

37868

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV DW5*007 H5H IT 684532	320103469R	184	PCE	MFM--1353	23	72095991 a 72128463	8	LR2BS45Z	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 16.762 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 23
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55 AHT 533
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P200271901

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530100401 / 13.07.2023
Services rendered: 13.07.2023
Purch. ord. no.: P200271901
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7300028 / 13.07.2023
Order no. / Date: 957653 / 10.07.2023
Supplier Delivery Note: 0007300028
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 13.07.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 16.762,400 KG Net weight 12.622,400 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008	184	HF-BDV DW5*007 H5H Customer material no. 320103469R Item 2	1.261,37	EUR	1 PC	232.092,08
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no. ,
13.07.2023 / 530100401

Page
2

Total items			232.092,08
Value Added Tax	0,000	232.092,08	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			232.092,08
Final amount in local currency EUR			232.092,08

Terms of payment: Up to 31.08.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
